



URSCHRIFT - ORIGINALE

ENTSCHEID - DETERMINA

NR. 95
vom - del 13.08.2026

GEGENSTAND:

Technischer Dienst - Beauftragung mit der Wartung und Reparatur des Gemeindefahrzeuges Mitsubishi Motors Corp. - CIG BCB4E9DAFC

OGGETTO:

Servizio tecnico - incarico con la manutenzione e riparazione del veicolo comunale Mitsubishi Motors Corp. - CIG BCB4E9DAFC

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

Es ist notwendig das Gemeindefahrzeug vom Typ Mitsubishi Motors Corp. warten und reparieren zu lassen. Deshalb muss eine Firma mit der Durchführung dieser Leistungen beauftragt werden.

Infolge einer Markterhebung wurde von der Fa. Auto Innerhofer KG. des Innerhofer Markus & Co., mit Sitz in Vöran, ein Angebot eingeholt: Angebot vom 06.07.2026, im Betrag von Euro 864,00, zuzüglich MwSt..

Es wird erachtet, dass das verlangte Entgelt, unter Berücksichtigung der zu erbringenden Leistung, marktüblich ist.

Es wird festgestellt, dass keine aktiven Vereinbarungen für Güter/Dienstleistungen, die mit den gegenständlichen vergleichbar sind, bestehen.

Die Beschaffung kann in Anwendung von Art. 50, 1. Abs., Buchst. b) des G.v.D. Nr. 36/2023 mittels Direktauftrag erfolgen.

Außer den obigen Gründen wird die Direktvergabe wie folgt begründet:

- es bestehen keine Ausschlussgründe, im Sinne von Art. 94 ff. des gvD Nr. 36/2023;
- der Anbieter ist in der Handelskammer für diesen Bereich und im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer eingetragen;

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

E' necessario far mantenere e riparare il veicolo comunale del tipo Mitsubishi Motors Corp.. Perciò dev'essere incaricata una ditta con l'esecuzione di tale prestazione.

In seguito ad un'indagine di mercato alla Ditta Auto Innerhofer Sas. di Innerhofer Markus & C., con sede a Verano, venne richiesta un'offerta: offerta del 06/07/2026, per l'importo di Euro 864,00, più IVA.

Viene ritenuto, che la remunerazione richiesta per la prestazione corrisponde ai prezzi di mercato.

Viene accertato, che non sono attive convenzioni relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

L'acquisizione può essere effettuata mediante affidamento diretto, in applicazione dell'art. 50, c. 1, lett.b) del D.Lgs. n. 36/2023.

Oltre le cause di cui sopra l'affidamento diretto viene motivato come segue:

- non esistono motivi di esclusione, ai sensi dell'art. 94 e.s. del D.lgs. n. 36/2023;
- l'operatore è iscritto alla Camera di Commercio per questo settore e nell'elenco telematico degli operatori economici;

- der Anbieter hat ähnliche Verträge bereits durchgeführt;

- l'operatore ha eseguito contratti analoghi;

Es wird für zweckmäßig erachtet das Angebot anzunehmen und die Fa. Auto Innerhofer KG. des Innerhofer Markus & Co. mit den gegenständlichen Leistungen zu beauftragen.

Si ritiene opportuno accettare questa offerta e incaricare la Ditta Auto Innerhofer Sas. di Innerhofer Markus & C., con le prestazioni in oggetto.

Nach diesen Prämissen und gestützt auf das zustimmende buchhalterische Gutachten ;

Tutto ciò premesso nonché visto il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile ;

Unter Berücksichtigung

- der Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 47 und 48 vom 18.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt wurden;
- des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;
- des geltenden Statuts der Gemeinde;
- des GVD Nr. 36/2023;
- des L.G. Nr. 16/2015;
- der geltenden Gemeindeverordnung über die Vergabeverfahren der öffentlichen Verträge;

Considerati

- le deliberazioni del consiglio comunale n. 47 e 48 del 18/12/2025, con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;
- il vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
- il vigente Statuto comunale;
- il decreto legislativo n. 36/2023;
- la L.P. n. 16/2015;
- il vigente regolamento comunale per le procedure di affidamento dei contratti pubblici;

nach Feststellung der administrativen Ordnungsmäßigkeit des vorliegenden Aktes;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

VERFÜGT

DETERMINA

1. die Fa. Auto Innerhofer KG des Innerhofer Markus & Co, mit Sitz in Vöran, zum Betrag von € 864,00, zuzügl. 22% MwSt., mit der Wartung und Reparatur des Gemeindefahrzeugs vom Typ Mitsubishi Motors Corp. zu beauftragen und zwar gemäß den Bedingungen des Angebots vom 06.07.2026;

1. di incaricare la Ditta Auto Innerhofer Sas di Innerhofer Markus & C., con sede a Verano, per l'importo di € 864,00, più 22% d'IVA, con la manutenzione e riparazione del veicolo comunale del tipo Mitsubishi Motors Corp. e ciò secondo le condizioni proposte con l'offerta del 06/07/2026;

2. die Ausgabe gemäß folgender Tabelle zu verpflichten:

2. di impegnare la spesa come da tabella sotto riportata:

Betrag importo	Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzj ahr anno di competenza	UEB (Bilanzkodex) UEB (codice bilancio)	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Finanzierung Investitionen finanziamento investimenti
Betrag importo	Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzj ahr anno di competenza	UEB (Bilanzkodex) UEB (codice bilancio)	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Finanzierung Investitionen finanziamento investimenti
1.054,00 €	527	2026	10051.03	20900		

Hinweis: Gegen dieser Maßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD. Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert;

Entro 60 giorni ogni interessato può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. avverso il presente provvedimento. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Veröffentlicht am **13.08.2026** an der digitalen Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer.

Pubblicato il **13/08/2026** all'albo pretorio digitale sul sito internet del Comune per la durata prevista dalla legge.

Der Verantwortliche des Dienstes / Il responsabile del servizio
Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Christian Nones

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale